

新たな感動が
今始まる

信楽まちなか芸術祭

開幕

10月1日(金)～11月23日(火・祝)



ほんこちゃん

Design: AN GRAPHICS Naoto Ando



開会初日の「日本六古窯サミット」をはじめ、メイン展示である「信楽ライフ・セラミックス展」や「しがらきやきー直方の茶陶春斎の壺ー」など見どころいっぱいです。
また陶芸ファン必見の「陶器市」は、かつてない規模でお客様をお迎えします。

陶芸の森会場

「信楽まちなか陶芸展」は、窯元の日常を見せる工房見学・歴代展や、空き店舗や倉庫などを活用した、アート展示を各所で展開します。
マップを見ながらまちなかをのんびりと巡るアートウォークをお楽しみください。

まちなか会場

5会場で開催される多彩なイベント「信楽まちなか芸術祭」前半の見どころ



信楽陶芸トリエンナーレ
実行委員会会長
甲賀市長 中嶋武嗣

新たなやきものファンの創出、地域経済の活性化に向けて

信楽陶芸トリエンナーレ2010「信楽まちなか芸術祭」が開幕しました。窯跡や古い民家など陶都・信楽を象徴する穏やかな風景、日本最古の茶園の一つ朝宮茶、かつての都であった紫香楽宮など豊かな自然や文化、歴史に彩られたまちなか。この地にあるまちなか暮らしに息づく魅力は、この地にしかない歴史と風土によってはぐくまれてきました。54日間にわたる「信楽まちなか芸術祭」ではこのまちなか特有の魅力、活力にスポットをあて全国に発信していきます。

今回は、5つの会場で開催されるイベントのうち前半の見どころを中心にご紹介します。

市民の皆さんも、ぜひ実りの秋を背景に展開するアートウォークをゆっくりと体感ください。

甲賀市内には、それぞれの地域に誇るべき歴史や文化があります。なかでも信楽焼は、全国的に名を馳せる地域ブランドです。
約千年の永きにわたって、産地を形成してきたこの信楽には、今も陶産地としての独特の

風土や景観が残されています。「信楽まちなか芸術祭」は、職住一体のものづくりの生活など、このまちなかから残すことができた「自然と人と創造」のかたちを、まちなか歩きや人とのふれあい体感していただくこととするものです。それぞれの地域の特

性を活かした、決して背伸びすることのない、等身大の催しを用意しております。
甲賀市あげての「信楽まちなか芸術祭」によりまして、新たなやきものファンの創出や地域経済の活性化につながることを期待しております。



紫香楽宮跡秋季企画展として、万葉歌木簡や遺跡調査の成果資料や遺物などを展示紹介いたします。
また、歴史講演会や地域の物産を提供する「ふれあい市場」も開催します。

紫香楽宮会場

■秋季特別展「古陶の譜 中世のやきものー六古窯とその周辺ー」
(12月12日まで開催 月曜休館)

M-HOUSEMUSEUM会場

六古窯で生産された代表作品を中心に紹介し、中世のやきもの魅力とその全体像に迫ります。

■10月1日(金)13時30分～
「日本六古窯サミットin甲賀」
サミットセレモニー
(信楽産業展示館ホール・入場無料)

■10月3日(日)13時～
紫香楽宮歴史講演会inみやまち
「万葉歌木簡 その後」
講師 大阪市立大学文学部
米原永遠男特任教授
(宮町公民館)

■10月3日(日)17時(日)24日(日)31日(日)10時～16時
(朝宮農業技術拠点施設)

■10月9日(土)～11日(月・祝)
信楽焼伝統工芸士ワークショップ
(創作研修館 第2スタジオ)
陶器市
・信楽陶器まつり(陶器即売会)
・セラミック・アート・マーケット
(太陽の広場)

■10月16日(土)・17日(日)
9時30分～16時30分
天平の地ふれあい市場
(隼人川みずへ公園)

■10月24日(日)
13時30分～15時45分
ふるさとの歴史を学ぶ文化講演会
「紫香楽宮と光明皇后」
講師 帝塚山学院大学人文学部
齋藤浩幸准教授
(黄瀬交流館さくら)



「信楽まちなか芸術祭」の情報はこれでキヤッチ

公式周遊ガイドを無料配布

「信楽まちなか芸術祭」の見どころや、おもてなし店舗の情報満載の「公式周遊ガイド」を無料配布します。

FMしがらきON AIR

インフォメーションセンターにFM局を開局し、リアルタイムでまちなか情報を発信します。(77.5MHz)



市内の鉄道・コミュニティバスに乗ってお得に秋の信楽を体験

のんびり周遊に最適、フリー乗車券

信楽高原鉄道とコミュニティバスが1日乗り放題の共通フリー乗車券が発売されます(大人1,200円、小学生以下600円)。お得に使う「まちなか芸術祭」を満喫しましょう。なお、フリー乗車券には5日券もあります。

購入は、市役所各支所、市民窓口センター、滋賀バス各営業所、シガ・エージェントシステム近江土山営業所、信楽高原鉄道他で販売しています。

オリジナル煎餅をプレゼント

信楽駅着(9時57分、11時18分、12時18分)の3便でお越しのお客様に、信楽駅オリジナル煎餅「駅煎」をお一人一枚プレゼントします(3,000枚限定)。期間中は、信楽駅に観光案内カウンターを設け、お客様のお問い合わせにお答えします。



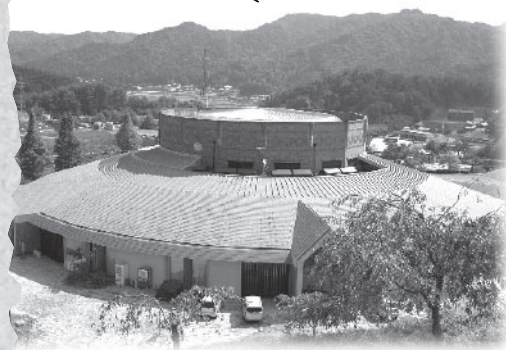
レンタサイクルで快適散策

快適にまちなかを散策するために、レンタサイクルをご用意しています。新たに電動アシスト自転車4台含め25台の自転車を備えています。1日500円(電動アシスト1,000円)でご利用できます。

問い合わせ

信楽高原鉄道 ☎ 82-4366 📠 82-3323

やきものの可能性を発見



陶芸の森
●信楽ライフ・セラミックス展を鑑賞(信楽産業展示館)
13時
陶芸の森へ出発

信楽図書館で休憩
ここではミシガン児童交流展も見られます。

11時12分
15時30分
信楽駅方面へ

外で飲むお茶は
また格別

公園でおやつタイム

陶芸館横の星の広場からは、窯元が一望できます。

信楽焼の名品に感動

●しがらきやき 直方の茶陶春 斎の壺ーを鑑賞(陶芸館)

他にも楽しみ方はいっぱいあります。いろんなコースを楽しみあなたのお気に入りの信楽を見つけてください。

平日はゆっくり見られていいな。今度は、駅からレンタサイクルで、もう少し遠くまで行ってみよう。

11時12分
17時30分
貴生川駅着

11時12分
17時07分
信楽駅発

途中おもてなし店舗でおみやげを購入

高原の風が気持ちいい



●信楽駅オリジナル「駅煎」がもらえます。(先着3,000名)
駅前では、大タヌキが歓迎、絶好の撮影ポイントです。

11時12分
9時57分
信楽駅着

●信楽駅オリジナル「駅煎」がもらえます。(先着3,000名)
駅前では、大タヌキが歓迎、絶好の撮影ポイントです。

11時12分
9時33分
信楽高原鉄道貴生川駅発

多彩なイベントがいっぱいの「信楽まちなか芸術祭」、楽しみ方はそれぞれに数多くあります。
中でも平日に信楽高原鉄道を使ってのゆったりとした楽しみ方は、お勧めの一つです。

●「信楽まちなか芸術祭」公式周遊ガイドを入手
ここでは「F.Mしがらき」の放送スタジオにもなっています。ラジオで音楽やまちなか情報を聞きながら、散策することもできます。

駅前通をまっすへ200m歩くと、右側にインフォメーションセンターがあります。

●「信楽伝統産業会館」
信楽焼有名作家約50人の力作が見られます。

●「土と炎のおくりもの」展を鑑賞

信楽焼の歴史を勉強しよう

11時12分
12時
屋敷

11時12分
17時07分
信楽駅発

窯元工房見学

普段見られない、やきものの製作風景が見られます。

窯場坂を進む

ゆるゆる坂を進む
やきもの産地の雰囲気満喫



窯元散策路

●「窯元散策路絵図」を入手
窯元や工房の詳しい情報が載っています。

新宮神社

境内の凜とした空間で屋外展示が見られます。

手間をかける製作に驚き

信楽まちなか芸術祭イベントカレンダー

	10月																															11月																														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23								
まちなか会場	窯元散策 工房見学・歴代展(長野地区窯元工房) 新世代発表会(山兼製陶所ほか) TNG一Tougei Next Generationー [信楽新世代陶芸展] (藤本ミシン・すずや) 信楽の「今」陶芸展(信楽伝統産業会館) 信楽生まれの国際陶芸交流展(川端倉庫) 移動体ギャラリー(藤喜陶苑、まちなか各所) 土と炎のおくりもの(信楽伝統産業会館) 黒壁国技館 狸相撲 信楽場所(黒壁) まちなみまるごとアート化活動(まちなか各所) 地球の声を聴くために〜風信楽〜(丸又窯 登り窯) 黒壁の未来展(丸又窯 小屋) 土灯りの散歩道 展覧会(植西電化倉庫) A to Z探検隊(まちなか各所)																																																													
関連事業	信楽高等学校ワークショップ展 ~信楽高等学校×信楽陶芸作家協会~ (新宮神社) 10/5-11/5																																																													
	作家の一語・信楽での一會(新宮神社) 11/9-23																																																													
まちなか会場	ミシガン児童交流展 ~Meny Ways of seeing 色んな見えかた~ (信楽図書館) 10/1-11/7 ※月曜日、火曜日、第4木曜日は休館日。																																																													
	クレイワールドー信楽時空旅行ー 10/1-14 極上の木箱・極上の陶器 10/16-27 ツボンヌのこしかけ展 10/29-11/9 写真展 窯元24軒 11/11-23																																																													
まちなか会場	●まちくさワークショップ(山兼製陶所) 10/10 ●移動体ギャラリーシンポジウム(藤喜陶苑) 11/3 ●狸相撲トーナメント(黒壁) 10/10 ●狸相撲トーナメント(黒壁) 10/31 ●狸相撲トーナメント(黒壁) 11/23 ●AtoZツアー 10/9 ●AtoZツアー 10/30 ●AtoZツアー 11/20																																																													
	●まちくさワークショップ(山兼製陶所) 10/10 ●移動体ギャラリーシンポジウム(藤喜陶苑) 11/3 ●狸相撲トーナメント(黒壁) 10/10 ●狸相撲トーナメント(黒壁) 10/31 ●狸相撲トーナメント(黒壁) 11/23 ●AtoZツアー 10/9 ●AtoZツアー 10/30 ●AtoZツアー 11/20																																																													
関連事業	勅旨案山子まつり(勅旨 大戸川河川敷)																																																													
	●紫香楽大茶会(西恩寺) 11/3																																																													
まちなか会場	「陶によるフィギュア展」10/1-31(大小屋 屋外展示場) ●ためきの休日(信楽一円) 11/6-8 ●チャリティーフォークライブ(陶芸の森 信楽ホール) 11/6 ●全国狸の腹鼓大会(新宮神社) 11/7 ●げなげな市(新宮神社) 11/7																																																													
	●ためきの休日(信楽一円) 11/6-8 ●チャリティーフォークライブ(陶芸の森 信楽ホール) 11/6 ●全国狸の腹鼓大会(新宮神社) 11/7 ●げなげな市(新宮神社) 11/7																																																													
まちなか会場	「建築とやきもの そして信楽」展 10/1-31(大小屋 ギャラリー)																																																													
	●ためきの休日(信楽一円) 11/6-8 ●チャリティーフォークライブ(陶芸の森 信楽ホール) 11/6 ●全国狸の腹鼓大会(新宮神社) 11/7 ●げなげな市(新宮神社) 11/7																																																													
関連事業	「韓国利川市交流展」10/1-17(信楽伝統産業会館3階)																																																													
	●げなげな市(新宮神社) 10/3																																																													

問い合わせ

信楽陶芸トリエンナーレ実行委員会

ホームページ <http://tri.shigaraki-sp.com>

平成22年10月1日

	10月																															11月																														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23								
陶芸の森会場	信楽ライフ・セラミックス展(信楽産業展示館) 花のある暮らし展(信楽産業展示館) 10/1-24 環境と暮らし展(信楽産業展示館) 10/26-11/23 どうぶつのやきもの展(信楽産業展示館) 10/1-17 酒の器展(信楽産業展示館) 10/19-31 ピアマグ展(信楽産業展示館) 11/2-23 日本六古窯サミット in 甲賀(信楽産業展示館ほか) 10/1,2 ●利き酒トークショー(信楽産業展示館ホール) 10/30 ●談話会(信楽産業展示館ホール) 11/14 ●サミットセレモニー(信楽産業展示館ホール) 10/1 「室町・桃山再現焼成プロジェクト」(金山窯) 10/1-31 陶器市(太陽の広場) 10/9-11 特別展「しがらきやき 一直方の茶陶 春斎の壺ー」(陶芸館) 信楽焼の技と美ー継承される伝統技術展(陶芸館ギャラリー) ●ギャラリートーク(陶芸館) 10/10 ●ギャラリートーク(陶芸館) 11/3 信楽焼伝統工芸士 公開ワークショップ(創作研修館スタジオ) 10/1-3 陶芸の森開設20周年記念シンポジウム(信楽産業展示館ホールほか) 10/23,24																																																													
MIHO MUSEUM 会場	秋季特別展「古陶の譜 中世のやきもの 一六古窯とその周辺ー」※月曜日は休館日。但し、月曜日が休日の場合は翌日。																																																													
朝宮会場	朝宮茶と信楽焼(朝宮農業技術拠点施設) ※7日間限定の開催となります。 ●10/3 ●10/17 ●10/24 ●10/31 ●11/7 ●11/14 朝宮茶まつり 11/23																																																													
紫香楽宮会場	紫香楽宮秋秋季企画展(紫香楽宮跡関連遺跡群発掘調査事務所、黄瀬文化財作業所) ※月曜日は休館日。 ●紫香楽宮天平ロマン展~陶人形で都のある1日を再現する~(宮町公民館) 10/5-11/23 ※月曜日は休館日。 ●紫香楽宮歴史講演会 in みやま(宮町公民館) 10/3 ●ふるさとの歴史を学ぶ文化講演会(黄瀬交流館さらら) 10/24 ●紫香楽宮跡たつぷりウォークII(信楽高原鉄道 雲井駅) 11/7 ●天平の地ふれあい市場(単人川みずべ公園) 10/16,17																																																													